



Briselē, 2021. gada 9. jūnijā
(OR. en)

9260/21

**Starpiestāžu lieta:
2019/0126(NLE)**

**AVIATION 138
RELEX 484
USA 14**

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja (I) / Padome
lepr. dok. Nr.:	ST 9905/19
Temats:	Priekšlikums – PADOMES LĒMUMS par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Amerikas Savienotajām Valstīm, Eiropas Savienību, Islandi un Norvēģijas Karalisti par laika ierobežojumiem attiecībā uz vienošanos par gaisa kuģu iznomāšanu ar apkalpi <ul style="list-style-type: none">– vienošanās pēc būtības– pieņemšana

1. Minētais nolīgums ir tapis Komisijas vestajās sarunās, kas balstītas uz pilnvarām, kuras Padome piešķīra 2017. gada 11. maijā un saskaņā ar kurām Komisija varēja sākt sarunas ar Amerikas Savienotajām Valstīm (ASV) nolūkā pilnveidot ES un ASV Gaisa transporta nolīgumu (GTN), kas tika parakstīts 2007. gada 25. un 30. aprīlī.
2. Komisija 2019. gada 5. jūnijā iesniedza Padomei priekšlikumus Padomes lēmumiem par minētā nolīguma parakstīšanu un noslēgšanu (attiecīgi – dokumenti 9901/19 un 9905/19).
3. Padome lēmumu par nolīguma parakstīšanu pieņēma 2019. gada 18. jūlijā, un pēc tam nolīgums, ņemot vērā tā noslēgšanu vēlākā datumā, tika parakstīts Briselē 2019. gada 27. augustā.

4. Lēmums par nolīguma parakstīšanu un pats nolīgums tika publicēti *Oficiālajā Vēstnesī* 2019. gada 25. septembrī ¹.
5. Aviācijas jautājumu darba grupa projektu Padomes lēmumam par noslēgšanu izskatīja un par to vienojās neformālā videokonferencē 2020. gada 8. oktobrī un 26. novembrī.
6. Pēc izskatīšanas darba grupas līmenī Padomes lēmumu par noslēgšanu pārskatīja Padomes juristu lingvistu dienests.
7. Pēc Padomes 2020. gada 7. decembra lūguma Eiropas Parlaments 2021. gada 18. maijā deva savu piekrišanu Padomes lēmumam par nolīguma noslēgšanu.
8. Tādēļ Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta izskatīt juristu lingvistu dokumentā 11645/20 REV 1 izklāstīto Padomes lēmuma projektu un ieteikt Padomei kādā no nākamajām sanāksmēm kā darba kārtības "A" punktu to pieņemt, lai nolīgumu varētu noslēgt. Padomes lēmumam un nolīgumam ² ir pievienots arī apspriešanās memorands, kas atrodams dokumentā 11100/19.

¹ OV L 245, 25.9.2019., 1.–6. lpp.

² ST 10584/19.